

Psychogeriatric Inventory of Disconcerting Symptoms and Syndromes (PGI-DSS): validity and reliability of a new brief scale compared to the Neuropsychiatric Inventory for Nursing Homes (NPI-NH)

Jean-Claude Monfort, Anne-Marie Lezy, Annie Papin, Sophie Tezenas Du Montcel

▶ To cite this version:

Jean-Claude Monfort, Anne-Marie Lezy, Annie Papin, Sophie Tezenas Du Montcel. Psychogeriatric Inventory of Disconcerting Symptoms and Syndromes (PGI-DSS): validity and reliability of a new brief scale compared to the Neuropsychiatric Inventory for Nursing Homes (NPI-NH). International Psychogeriatrics, 2020, 32 (9), pp.1085-1095. 10.1017/S1041610220000496. hal-02978319

HAL Id: hal-02978319 https://hal.sorbonne-universite.fr/hal-02978319

Submitted on 26 Oct 2020

HAL is a multi-disciplinary open access archive for the deposit and dissemination of scientific research documents, whether they are published or not. The documents may come from teaching and research institutions in France or abroad, or from public or private research centers.

L'archive ouverte pluridisciplinaire **HAL**, est destinée au dépôt et à la diffusion de documents scientifiques de niveau recherche, publiés ou non, émanant des établissements d'enseignement et de recherche français ou étrangers, des laboratoires publics ou privés.

Psychogeriatric Inventory of Disconcerting Symptoms and Syndromes (PGI-DSS): validity and reliability of a new brief scale compared to the Neuropsychiatric Inventory for Nursing Homes (NPI-NH)

Jean-Claude Monfort, ¹ Anne-Marie Lezy, ² Annie Papin, ³ and Sophie Tezenas du Montcel ⁴

ABSTRACT

Objectives: To validate the Psychogeriatric Inventory of Disconcerting Symptoms and Syndromes (PGI-DSS), a single scale in A4 format comprising four disconcerting syndromes (violence, refusal, words, and acts). The scale enables an immediate conversion of a qualitative assessment to a quantitative assessment. The PGI-DSS was compared with the Neuro Psychiatric Inventory for Nursing Homes (NPI-NH).

Design: Cross-sectional descriptive and correlational studies.

Setting: Thirty geriatric care units and nursing homes.

Participants: Raters interviewed nurses and nursing assistants in charge of older adults hospitalized in geriatric care units or living in nursing homes (N = 226).

Measurements: The French version of the PGI-DSS and the French version of the NPI-NH.

Results: The correlation coefficient between the PGI-DSS and the NPI-NH was 0.70 (p < 0.0001). The PGI-DSS threshold score corresponding to the NPI threshold score was 17 (specificity: 87%, sensitivity: 63%). Four statistical factors, corresponding to the four clinical syndromes, explained 53.4% of the total variance. The internal consistency of the PGI-DSS (Cronbach's alpha = 0.695) was higher than that of the NPI-NH (Cronbach's alpha = 0.474). Test–retest reliability was better for the PGI-DSS than for the NPI-NH. The intraclass correlations were 0.80 [0.73; 0.86] and 0.75 [0.67; 0.83], respectively. Interrater reliability was better for the PGI-DSS than for the NPI-NH. The intraclass correlations were 0.65 [0.55–0.76] and 0.55 [0.43–0.68], respectively.

Conclusion: The PGI-DSS was developed to overcome the limitations of the NPI-NH. New, brief, easy to administer in less than 4 minutes, foldable in four parts, pocket-sized, easy-to-read in the palm of the hand, PGI-DSS could have similar or better statistical properties than the NPI-NH. Whereas the 10 domains in the NPI-NH have clinical utility for clinicians, the four easily understandable syndromes in the PGI-DSS can help avoid inappropriate attitudes and can guide psychosocial interventions. It could likewise improve dialogue between caregivers and clinicians.

Key words: Aged 50 years and over, geriatric assessment, neuropsychiatric symptoms, behavior rating scales, validity of results, syndrome, symptom, psychosocial support systems

Correspondence should be addressed to: Jean-Claude Monfort, AFAR, 46 rue Amelot, 75011 Paris, France. Phone: +33 (0) 6 85 08 06 63. Fax: +33 (0) 1 48 05 31 51. Email: jcm@afar.fr. Received 03 Oct 2019; revision requested 03 Dec 2019; revised version received 30 Jan 2020; accepted 18 Mar 2020. First published online 24 April 2020.

Submitted as poster; in September 2018, the PGI-DSS obtained the Prix Special du Jury awarded by the Société Francophone de Psychogériatrie et de Psychiatrie de la Personne Agée (SF3PA), and in February 2019, it obtained the Prix Coup de Cœur awarded by the Société Française de Tělémédecine (SFTelMed) and Formatic Santé.

Introduction

A small number of older adults, over 50 years old, in nursing home and in geriatric settings have behavioral or psychological symptoms or syndromes that can exhaust caregivers and professionals (Monfort, 1995). Most often, the symptoms and syndromes are the result of interactions between biological,

¹Centre Hospitalier Sainte-Anne, 75014 Paris, France

²Hôpital Corentin – Celton, AP-HP, 92130 Issy les Moulineaux, France

³Centre Hospitalier du Mans, 72037 Le Mans, France

⁴Sorbonne Université, INSERM, Institut Pierre Louis d'Epidémiologie et de Santé Publique IPLESP, Assistance Publique-Hôpitaux de Paris AP-HP, Hôpitaux Universitaires Pitié Salpêtrière – Charles Foix, F75013 Paris, France

psychological and social factors, risk factors, and protection factors. Dementia and psychiatric disorders are the most frequent risk factors. Since 1994, Neuro Psychiatric Inventory for Nursing Homes (NPI-NH) is used for patients with dementia (Cummings *et al.*, 1994) or without dementia (Korner *et al.*, 2008; Squelard *et al.*, 2012), and sometimes with psychiatric diagnosis (Baranzini *et al.*, 2013; Iverson *et al.*, 2002). For these older adults, professionals would need advice and support (Droes *et al.*, 2005) regarding appropriate medical or psychosocial interventions (Van Mierlo *et al.*, 2010).

The initial NPI scale, composed of 10 items, was followed in 1997 by a 12-item version including assessments of sleep and appetite (Cummings, 1997). A nursing home version (NPI-NH) with minor modifications was developed to interview professionals involved in the daily care of patients (Wood et al., 2000; Lange et al., 2004). Translated into 92 languages, including French (Robert et al., 1998; Sisco et al., 2000), the NPI and, later, the NPI-NH became the most commonly used rating scale for assessing challenging behavior in older patients.

Despite its many strengths, the NPI-NH has some limitations. NPI-NH interrater reliability has been observed to be poor, whereas the CMAI interrater reliability is good (Zuidema *et al.*, 2011). The need to train interviewers (Boada *et al.*, 2005) and the overly long administration time have led to the development of the NPI-Q, a brief version with a self-administered questionnaire replacing the interview. The NPI-Q assesses only severity because severity and frequency ratings are highly correlated on the NPI (Kaufer *et al.*, 2000). Missing items and the need for clinical judgment led to the NPI-Clinician (NPI-C), which includes 78 new items (de Medeiros *et al.*, 2010). When an error is made on a frequency or a severity score, this error is multiplied.

Because of these limitations, we developed the Psychogeriatric Inventory of Disconcerting Symptoms and Syndromes (PGI-DSS). The questions are replaced by unambiguously worded items formed by blocks of words that are immediately understandable (Zuidema *et al.*, 2011).

Methods

Scale construction

The construction of this measure lasted from 2003 to 2012. A Balint group of geriatricians and psychiatrists met four times a year. This group listened to emotionally exhausted professional caregivers talking about violence and refusal behaviors, followed by the selection of their verbatim. An unexpected

discovery was that some patients, without any violent or refusal behaviors, had the ability to exhaust professional caregivers because particular repetitive behaviors required greater presence and vigilance. Over the study period, another finding was that exhaustion could stem from either disconcerting words (DW) or disconcerting acts (DA). This explains why the tool first comprised two, then three, and in the end, four syndromes. The number of items rose from eight items in 2003–2006 (Monfort *et al.*, 2006), to nine items in 2009, to 12 items in 2010 (Monfort *et al.*, 2010, and finally to 16 items in 2011–2012. A factor analysis of this 16-item scale produced the final mature scale, which was produced in 2012 (16 items distributed in four syndromes, shown in Table 2).

Scale description

The PGI-DSS is a single A4-format worksheet that is foldable into four parts, easy-to-read in the palm of the hand and pocket sized (PGI-DSS is available in Appendix 1 and is also available for download in open access at authors' website: www.psychoge.fr). The reverse side serves as a guide. A central drawing illustrates the caregiver's "emotional keyboard." This keyboard is surrounded by four drawings that illustrate the four disconcerting syndromes (violence, refusal, words, acts) linked to four emotional risks and in reaction, four inappropriate psychological attitudes, and four targeted psychosocial interventions. The front of the page gives the 16-item scale with the four syndromes, four items per syndrome, and four blocks per item, with each block containing words corresponding to four degrees of severity. Thus, the score ranges from zero to 64: the qualitative clinical refinement provided by each block of words is associated with a quantitative evaluation provided by its numerical value. Scoring indications are printed directly on the front page. The rater reads aloud the four blocks of words describing the severity of each item. To rate each item in a minimum amount of time, the items are read from left to right, from the most severe block to the least severe block. When a participant identifies the symptom as present, he/she simply has to raise a hand and say yes. The rater's task consists of circling the block of words that describe the most severe situation reported in this way. Thus, the score circled is the highest score observed for the chosen period of reference. This avoids endless discussion about severity.

Participants and settings

Data were obtained from two studies that began in 2012 and included 111 patients and 115 patients. The raters were a geriatrician or a psychologist belonging to the unit where the professional caregivers were working. They asked the questions on

the NPI-NH and read the PGI-DSS items aloud to the nursing staff. The interviews were conducted in the absence of the patients. The participants were nurses and nursing assistants involved in the daily care of the patient. The patients were over 50 years old and had stable symptoms over the previous week. The raters had no contact with the patients. The settings were 30 geriatric care units and nursing homes with units dedicated to patients with behavioral and psychological disorders. Two independent digital captures were performed, and input errors were corrected.

Outcomes

Age, sex, and NPI-NH and PGI-DSS scores were collected for all patients in the units in a given week. No further investigations were made. No attempt to collect medical or psychological diagnoses was made. Professionals' distress was not measured. The French version of the Neuro-Psychiatric-Inventory, Nursing Home version (NPI-NH), i.e. the NPI-ES (Sisco et al., 2000), used in this study was the official French version provided by the French Health Ministry. Its use is mandatory in most French nursing homes and geriatric care units, and the clinician raters were all familiar with and trained over the years on the NPI-ES. The poor reliability of the appetite and sleep items (Leung et al., 2001; Selbaek et al., 2008) led to the use of the 10-item version (Canevelli et al., 2013) with scores ranging from zero to 120. The French version of the PGI-DSS is known as Echelle d'évaluation chez les Personnes Agées des symptômes et syndromes DEconcertants (EPADE).

Design

Study 1 was designed to assess test-retest (same rater) reliability. On day one, a rater administered the NPI-NH and the PGI-DSS to a sample of nursing staff. In the following week, the same rater administered the NPI-NH and the PGI-DSS to the same sample of nursing staff. Study 2 was designed to accurately assess interrater (between raters) reliability. On day one, a first rater administered the NPI-NH and the PGI-DSS to a first sample of nursing staff. In the following week, a second rater administered the NPI-NH and the PGI-DSS to a second sample of nursing staff.

Approval

Patients were not interviewed. Information on the PGI-DSS and the NPI-NH was obtained from nurses and nursing assistants. The data were strictly anonymous with no possibility of identifying the patients. In accordance with the present provisions

of French law, the Comité de Protection des Personnes Ile de France II (Ethics Committee) confirmed that this study did not require its approval.

Statistical analysis

EXTERNAL VALIDITY

The correlation between the NPI-NH and PGI-DSS scores was calculated with the total sample, i.e. 226 patients. To calculate the cutoff score, receiver operating characteristic (ROC) curve analysis was used to find a cutoff score corresponding to the NPI-NH cutoff required for admission to special units dedicated to patients with behavioral and psychological symptoms of dementia. This cutoff value is a score of 7 or greater on one item out of seven "productive" items: delusions, hallucinations, agitation-aggression, elation-euphoria, disinhibition, irritability-lability, and aberrant motor behavior (http://www.cmrr-nice.fr).

Internal validity

The analysis was conducted on the total sample, first by evaluating the factor structure using a principal component analysis (PCA) with an orthogonal rotation procedure (varimax rotation) and second by assessing its reliability using Cronbach's alpha coefficient.

RELIABILITY

Test–retest reliability (n = 111) and interrater reliability (n = 115) were calculated with the intraclass correlation coefficient (ICC) and the 95% confidence interval (CI). Data are expressed as the means \pm standard deviation (SD) or frequencies (percentages). All tests were two-sided. P-values < 0.05 were considered significant. Statistical analyses were performed using the SAS 9.4 statistical package (SAS Institute Inc) and R (version 3.4.3) for the computation of the ICC.

Results

Sample description

The two study populations were similar in terms of sex distributions (Table 1). The patients scored in Study 1 were younger than those in Study 2 (80 ± 9 versus 83 ± 9 years old, p = 0.0085). Ages ranged from 61 to 102 years.

Convergent validity

The correlation coefficient between the NPI-NH and the PGI-DSS was good (r = 0.70; p < 0.0001) (Figure 1).

Table 1. Comparison of the characteristics of the patients included in Study 1 and Study 2

	STUDY 1 (2014) (TEST-RETEST RELIABILITY)	STUDY 2 (2015) (INTERRATER RELIABILITY)	P VALUE COMPARISON
Number	111	115	
Women	71 (64%)	79 (69%)	0.45
Age	79.6 ± 9.0	82.7 ± 8.8	0.0085
NPI-NH	38.8 ± 15.3	34.1 ± 9.4	0.042
PGI-DSS	19.4 ± 8.6	18.6. ±9.3	0.49

Disconcerting Older Person Inventory (PGI-DSS)

Neuro Psychiatric Inventory – Nursing Home Version (NPI-NH)

Table 2. Construct validity of the 16-item PGI-DSS assessed by principal component factor analysis and Cronbach's alpha (226 patients)

	FACTOR LOADINGS				
PGI-DSS ITEMS AND FACTORS	FACTOR 1	FACTOR 2	FACTOR 3	FACTOR 4	CRONBACH'S ALPHA
Cumulative explained variance (53.4%)	21%	12.9%	10.3%	9.2%	
Disconcerting Violence (DV)					
DV 1 (looks) item 1	0.80	0.11	0.17	0.13	0.644
DV 2 (voice) item 2	0.70	0.08	0.26	-0.02	0.660
DV 3 (words) item 3	0.83	-0.08	0.20	-0.01	0.657
DV 4 (physical) item 4	0.74	0.18	-0.24	0.12	0.667
Disconcerting Refusal (DR)					
DR 1 (refusal to communicate) item 5	0.01	0.74	-0.22	0.06	0.696
DR 2 (refusal to move) item 6	0.14	0.78	0.03	-0.10	0.683
DR 3 (refusal to eat) item 7	-0.05	0.72	0.23	-0.04	0.689
DR 4 (refusal of care) item 8	0.44	0.53	-0.06	0.27	0.658
Disconcerting Words (DW)					
DW 1 (excessive talk, repeated demands) item 9	0.19	0.04	0.73	0.04	0.678
DW 2 (anxious talk, frequent calls) item 10	-0.04	-0.06	0.78	0.10	0.694
DW 3 (depressive talk, wanting to die) item 11	0.09	0.034	0.44	-0.01	0.696
DW 4 (delirious talk, hallucinations) item 12	0.41	-0.08	0.47	-0.00	0.679
Disconcerting Acts (DA)					
DA 1 (overall locomotor sphere) item 13	0.04	-0.09	0.01	0.68	0.696
DA 2 (oral and eating sphere) item 14	0.06	0.01	0.12	0.64	0.689
DA 3 (anal and urinary sphere) item 15	-0.04	0.12	0.05	0.74	0.692
DA 4 (genital and sexual sphere) item 16	0.18	-0.06	-0.28	0.38	0.704

Threshold

Given a specificity of 87% and a sensitivity of 63%, the PGI-DSS threshold score corresponding to the NPI threshold score was 17 (Figure 2).

Factor analysis

Four factors with factor loadings > 0.4 explained 53.4% of the total variance. Items 1 to 4 showed high factor loadings for the first factor, *Disconcerting Violence (DV)*. Items 5 to 8 showed high factor loadings for the second factor, *Disconcerting Refusal (DR)* (Table 2). Items 9 to 12 showed high factor loadings for the third factor, *DW*. Items 13 to 16 showed high factor loadings for the fourth factor, *DA*. In comparison, four factors explained 59.7% of the total variance on the NPI-NH.

Internal consistency

For the PGI-DSS (226 patients), the Cronbach's alpha value was good (Cronbach's alpha = 0.695) and increased slightly for four items (DR1, DW3, DA1, and DA4) with a maximum of 0.704. In comparison, the value for the NPI-NH was lower (Cronbach's alpha = 0.474) with the deletion of one item resulting in a large increase (Cronbach's alpha = 0.521 after deletion, data not shown).

Reliability

The PGI-DSS had a higher test–retest ICC (0.80 [0.73; 0.86]) than the NPI-NH (0.75 [0.67; 0.83]). The PGI-DSS had a higher interrater ICC (0.65 [0.55; 0.76]) than the NPI-NH (0.55 [0.43; 0.68]) (Table 3).

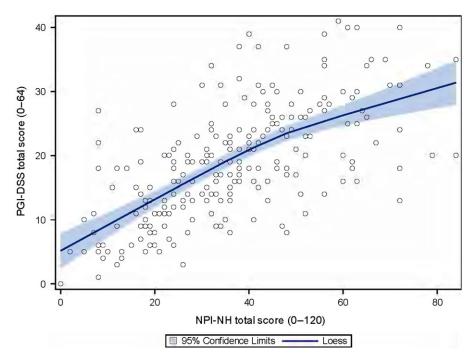


Figure 1. Convergent validity between the PGI-DSS score and the NPI-NH score (226 patients). Blue line: local regression line based on locally estimated scatterplot smoothing with the 95% confidence interval.

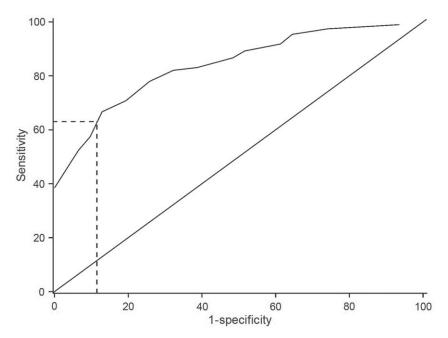


Figure 2. Receiver operating characteristic curve (ROC curve) to define the threshold score for the PGI-DSS. The dashed lines are the Sensitivity and 1-Specificity for a score of 7 or higher for one item among seven productive items (delusions, hallucinations, agitationaggression, elation-euphoria, disinhibition, irritability-lability, aberrant motor behavior) of the NPI-NH.

Discussion

These results suggest that the PGI-DSS could be a valid and reliable scale. The convergent validity between the PGI-DSS and the NPI-NH was high. The four statistical factors in the PGI-DSS coincided almost perfectly with its four clinical syndromes. The

internal consistency of the PGI-DSS was much higher than that of the NPI-NH. The test–retest and interrater reliability ICCs for the PGI-DSS were higher than the ICCs for the NPI-NH. These results could be explained by the construction of the PGI-DSS, with two differences from the NPI-NH. First, the wording in the PGI-DSS was selected from

Table 3. Reliability (study 1 test-retest reliability and study 2 interrater reliability)

	INTRA-CLASS CORRELATION COEFFICIENT	95% CONFIDENCE INTERVAL				
Test-retest reliability (Study 1: 111 patients)						
NPI-NH	0.75	[0.67; 0.83]				
PGI-DSS total	0.80	[0.73; 0.86]				
DV syndrome	0.82	[0.76; 0.88]				
DR syndrome	0.80	[0.74; 0.87]				
DW syndrome	0.84	[0.79; 0.90]				
DA syndrome	0.82	[0.76; 0.88]				
Inter-rater reliability (Stu	ıdy 2: 115 patients)					
NPI-NH	0.55	[0.43; 0.68]				
PGI-DSS	0.65	[0.55; 0.76]				
DV syndrome	0.67	[0.57; 0.77]				
DR syndrome	0.69	[0.59; 0.78]				
DW syndrome	0.59	[0.47; 0.71]				
DA syndrome	0.63	[0.52; 0.74]				

DV: Disconcerting Violence, DR: Disconcerting Refusal, DW: Disconcerting Words, DA: Disconcerting Acts

the professional caregiver verbatim so that it was immediately understandable by nurses. Second, raters were asked to read words rather than to ask questions.

Face/Content validity

During the nine years of the construction, the Balint group selected the symptoms (construct) which were considered at risk to exhaust the caregivers (measurement).

Construct validity

Construct validity of PGI-DSS is open to debate because it relies only on experience and judgment of the Balint group and especially JCM, AML, and AP, experts in the field of psychiatry and geriatrics, with daily practice in units dedicated to older people with behavioral and psychological symptoms.

Concurrent validity

External validity. The high convergent validity (r = 0.70; p < 0.0001) was similar to or higher than the convergent validity between the NPI-NH and the BEHAVE-AD (r = 0.38 to 0.72) (Selbaek *et al.*, 2008). The PGI-DSS threshold score corresponding to the NPI threshold score was 17 (specificity: 87%, sensitivity: 63%).

Internal validity (statistical homogeneity of the items explored by factorial validity and internal consistency).

Four clear-cut statistical factors, with factor loadings > 0.4, explained more than 50% of the

variance on the PGI-DSS. The excellent correspondence with the four clinical syndromes (Table 2) was the result of the nine-year construction period, involving nurses and including a factor analysis that contributed to guiding the development of the tool. In contrast, the number of statistical factors in the NPI-NH varies across translations, from five (Lange *et al.*, 2004; Wang *et al.*, 2012; Chen *et al.*, 2018), to four (Baranzini *et al.*, 2013), to four or three (Selbaek and Engedal, 2012) or three factors (Reuther *et al.*, 2016). Despite these discrepancies, the relative consistency of the neuropsychiatric syndromes points to the importance of replacing the total score by a consideration of different neuropsychiatric syndromes (Aalten *et al.*, 2008).

The internal consistency of the PGI-DSS (Cronbach's alpha = 0.695) was much higher than that of the NPI-NH (0.474). With one exception, this PGI-DSS Cronbach's alpha value was higher than most of the NPI-NH internal consistency values reported in six previous NPI-NH studies, with alpha values ranging from 0.55 to 0.83 (Wood et al., 2000; Lange et al., 2004; Baranzini et al., 2013; Selbaek et al., 2008; Chen et al., 2018; Reuther et al., 2016). The internal consistency of the PGI-DSS was also higher than that of the recent NPH-Diary with an alpha value of 0.581 (Morganti et al., 2018), higher than that of the Agitated Behavior Scale with an alpha value of 0.661 (Hellweg and Schuster-Amft, 2016), and higher than that of the recent Cohen Mansfield Agitation Inventory -Observation (CMAI-O) with an alpha value of 0.61 (Griffiths et al., 2019).

Reliability (intra- and inter-rater)

The test–retest intraclass coefficient (ICC), i.e. the same rater or intrarater reliability, was higher for the PGI-DSS than for the NPI-NH (0.80 and 0.75, respectively). Five previous studies have assessed NPI-NH test–retest reliability and found lower (Zuidema *et al.*, 2011), similar (Wood *et al.*, 2000; Iverson *et al.*, 2002), or higher values (Chen *et al.*, 2018) up to 0.961 (Baranzini *et al.*, 2013).

The interrater ICC, i.e. between-rater reliability was higher for the PGI-DSS than for the NPI-NH, 0.65 and 0.55, respectively. Only three previous studies have assessed NPI-NH interrater reliability, and they found lower (0.42) (Zuidema et al., 2011) or higher values (0.991) (Baranzini et al., 2013), even reaching 1.00 with 100% concordance between the raters for delusions, hallucinations, euphoria, and irritability (Selbaek et al., 2008). These low and high interrater values were derived from two different methods. One study (Zuidema et al., 2011) compared two interviews and obtained low values, while the other two studies (Selbaek et al., 2008; Baranzini et al., 2013) used a single interview and compared the ratings of two raters present together. This single interview was conducted either by one of the raters or alternately by the two raters. This method naturally led to high values for interrater reliability, which explains why the interrater reliability was unexpectedly higher than the intrarater reliability (Baranzini et al., 2013). As a result, NPI-NH interrater reliability was estimated paradoxically as either excellent (Selbaek et al., 2008) or poor (Zuidema et al., 2011).

CLINICAL VALIDITY

The homogeneity of items and statistical significance of coefficient correlations can accompany a lack of clinical significance. As the innovative clinimetric approach was not used, neither our study nor previous NPI-NH studies provided an answer to questions pertaining to the microanalytical level of clinical validity, i.e. scalability and sensitivity. However, a discussion on the scalability of the two scales can be initiated: does their total score cover the same spectrum of neuro-psycho-geriatric symptoms? The convergent validity between the PGI-DSS and the NPI-NH suggests that these tools capture a similar broad spectrum of psychopathology. Nevertheless, this information is captured by two very different investigations. Comparisons are interesting for discussion.

The comparison of the assessment of symptoms by the PGI-DSS and the NPI-NH is not an easy task because there are, on the one hand, four groups (syndromes) and, on the other hand, 10 groups (domains).

The first comparison concerns the symptoms included in "DV" and the symptoms of aggression included in "agitation-aggression." Whereas "DV" includes symptoms related exclusively to nonverbal, verbal, and physical violence, the "agitation-aggression" domain is explored by questions relating to physical violence and agitation. The "DV syndrome" excludes agitation, which is explored by the "disconcerting acts syndrome."

The second comparison concerns the symptoms included in "Disconcerting Refusal" (refusal, opposition, passivity, apathy) and the symptoms included in "apathy-indifference" and "agitation-aggression." Apathy, as explored by the NPI-NH, is often considered a scale in itself (Jones et al., 2019). In comparison, each subsyndrome in the PGI-DSS refusal syndrome is regarded as a continuum ranging from the most severe (refusal) to the least severe (loss of motivation). The concept of this continuum was already present in the Pittsburg Agitation Scale (PAS) (Rosen et al., 1994), with a syndrome entitled "Resisting care." This grouping underscores the risk of refusal when caregivers stimulate people who exhibit apathy. This continuum of behaviors from procrastination to striking out could also result from refusal with a mask of apathy. Another explanation could be the need that some patients may have to remain quiet. For these patients, stimulation, solicitation, help, and care, instead of being perceived as appropriate, can trigger violence toward caregivers.

The third comparison concerns the symptoms included in "Disconcerting Words" and its four subsyndromes and symptoms included in four NPI-NH domains: anxiety, depression-dysphoria, delusions, and hallucinations. The PGI-DSS does not explore melancholic symptoms such as guilt, incurability, or indignity. Exploration of moral pain is limited to suicidal ideation. The PGI-DSS includes delusions and hallucinations in the same subsyndrome. This grouping can help caregivers who can have difficulties in disentangling delusions from hallucinations.

The fourth comparison concerns the symptoms included in "Disconcerting Acts" and symptoms included in three NPI-NH domains: "agitation-aggression," "disinhibition," and "aberrant motor behavior." These domains address the issue of restless behaviors and the importance of criteria enabling a distinction as to what is restlessness and what is not (Regier and Gitlin, 2016). Assessment of these criteria can be easy or can lead to endless discussions when a patient presents numerous symptoms.

A remark is needed about the symptoms explored by the NPI-NH that the PGI-DSS does not cover. No single block of words in the PGI-DSS explores symptoms related to "feeling too good or too happy,"

"laughing inappropriately," "having a childish sense of humor," and "telling jokes or saying things that are not funny to others."

These comparisons of symptoms explored by the PGI-DSS and the NPI-NH raise the question of the correlation between the length of an exploration and its validity. Surprisingly, length cannot guarantee clinical validity (Duppen et al., 2019). For example, to screen for the severity of depression, only six items were shown to have better validity than long, traditionally used questionnaires (Fava et al., 2012). Clinical reality can be adequately described using only a handful of items (Bech, 2012).

Clinical utility

The first advance concerns the ease of administration and brevity. Acceptance of the PGI-DSS by caregivers is linked to its construction, making use of the narratives of caregivers, who can thus recognize their modes of speech when talking about symptoms. The administration time for the four syndromes in the PGI-DSS is less than 4 minutes. This should be compared with the four groups in the PAS, which take less than one minute to complete (Rosen et al., 1994). Conversely, the NPI-NH interview, intended to last 15 minutes (Lange et al., 2004) or longer (Kaufer et al., 2000), can take up to 30 minutes (Chen et al., 2018; Noblet-Dick et al., 2013) when patients have numerous symptoms (Cummings et al., 1994; Kang et al., 2004). Short and easy-to-administer, our study also showed that the PGI-DSS can be used in various settings, such as geriatric care units and nursing homes. These three characteristics are shared by other new psychogeriatric tools, such as the Short Well-being Instrument for Older people (SWIO) (Duppen et al., 2019).

The second advance concerns caregiver roles. Caregivers' perceptions of behavioral disturbances are an underused resource that can be exploited by the PGI-DSS. Much more than an inventory, the PGI-DSS gives the floor to caregivers by using their own words. They thus realize how useful it is to put the right words on the symptoms. There is some interest, and even pleasure for some caregivers, in attributing the right level of severity to a symptom that they have observed. Providing information in this manner, a key area of support (Queluz et al., 2019), could contribute to improving their sense of competence and self-efficacy (van der Lee et al., 2019). The process of obtaining the scores for the four syndromes, far from being the end, serves as a written base and a kind of agreement (Droes et al., 2005) for the clinical staff, enabling the instatement of care. Helped by the central drawing of the "emotional keyboard" depicting legitimate emotions,

caregivers feel free to say that they have been frightened by violence, embarrassed by refusals (Politis et al., 2004), distressed by repetitive, or upset by repetitive acts (Regier and Gitlin, 2016). Clinicians are able to explain that these emotions are human, thereby alleviating the caregivers' guilt. Dialogue is improved between geriatricians, psychologists, and nurses. Thinking collectively about psychotherapy and narrative skills (Piver, 2019), "in a context of positive mental health" (Fulcheri and Carrozzino, 2017), helps prevent or defuse inappropriate interventions. It contributes to psychosocial diagnoses and helps attune appropriate psychosocial interventions to the syndromes that have been observed (Isik et al., 2019). This collective work helps staff overcome emotions. Once teams are reassured, care can go further. Caregivers can give themselves the chance to discover the causes of the syndromes observed. Hypotheses can be made, for example, using an analgesic test. This collective assessment of symptoms and syndromes, at once enabling interventions to be attuned and identifying reversible causes, could be one of the first steps in the direction of a biopsychosocial psychogeriatric integrative care approach, embracing (Sands, 2012) the exposome (Wild, 2005). According to this concept, which refers to the exposure of the genome to environmental factors, symptoms should be considered as being caused by interactions among numerous variables. Symptoms should no longer be linked to a specific pathology. Apart from dementia, which can be present or absent, the challenge of the exposome and of psychogeriatrics is to find a reversible cause for symptoms.

Does the word "disconcerting" represent an advance? In the past, symptoms were often regarded as problematic or disruptive, patients as difficult (Monfort, 1995) and caregivers as distressed. These qualifiers contributed subconsciously (Sargent-Cox, 2017) to negative images of the aging process. Symptoms should not lead to the use of negative qualifiers. Patients should not be referred to by the name of their symptoms. Caregivers can be disconcerted by symptoms, but distress and exhaustion are not mandatory.

The word "distressing" underscores the negative dimension of emotional exhaustion (EE). The word "disconcerting" (déconcertant, in French) implies this emotional risk, but not necessarily EE stricto sensu. Meaning "to confuse," the French etymology of déconcertant is borrowed from Middle French desconcerter, divisible into des-, a prefix denoting reversal or cancellation, and concertare from ecclesiastical Latin meaning "acting for a common purpose" or "playing together harmoniously." This word for our scale does in fact pinpoint the challenge for professional caregivers: to go along and interact harmoniously with older adults, without being distressed by their "disconcerting" symptoms.

Limitations

Because of the context of a significant burden in French hospitals and in French nursing homes, and in the absence of any grants, the study was designed to minimize the additional workload that might have resulted from the implementation of the study. Thus, information on patient characteristics has been reduced to a minimum. As a result, our study has obvious limitations due to the absence of any inclusion and exclusion criteria. Other limitations are due to the absence of a cognitive assessment and any medical or psychological diagnosis. Therefore, the study population, distributed across French territory, was highly heterogeneous.

This heterogeneity is demonstrated by a wide age range (from 61 to 102 years). Although our study was open to people over the age of 50 years, those included were over the age of 60. This heterogeneity is also demonstrated by a wide distribution of NPI-NH scores (scores from 0 to 84 out of a total of 120) and probably a wide range of cognitive impairments and a wide spectrum of pathologies. The design of our study, with minimal additional workload, should facilitate the implementation of replication studies. This strength is hampered by patient heterogeneity, which can limit the generalizability of results.

Future work, including patients over 60 years, with a PGI-DSS score greater than 17, should assess the mean administration time and evaluate its psychometric properties in various languages, cultures, populations, and settings. Studies of correlations between the four PGI-DSS syndromes and the factor structure of the Zarit Burden Interview could confirm the existence of a distinct factor, i.e. a conceptual continuum labeled "worry about caregiving performance" (WaP), ranging from "inadequacy" to "guilt" (Lau et al., 2019).

A clinimetric approach (Fava et al., 2012), with macro- and microanalyses, should be used to assess the clinical validity of the PGI-DSS. This innovative evaluation method, defined as the science of clinical measurements (Fava et al., 2012), could be used to confirm the threshold of 17 points, which discriminates patients with disconcerting symptoms from patients without them.

The ability to discriminate patients with dementia from patients with psychiatric disorders should also be tested. To be used as an outcome measurement for interventions (Moniz-Cook et al., 2008), studies comparing the sensitivity to change of the PGI-DSS and the NPI-NH should estimate the number of points necessary to avoid misinterpretation due to measurement error (Iverson et al., 2002). Its

usefulness in telemedicine and its impact on psychoeducation should also be assessed.

Other studies could explore links between syndromes and causes. For example, DR could be linked with hypoactive delirium and hidden depression, DW and DA with hidden obsessive—compulsive disorders, DV, DW, and DA with manic episodes.

Conclusion

The PGI-DSS is a brief and easy-to-administer tool usable in geriatric care units and nursing homes. Developed to overcome the imitations of the NPI-NH, this new tool could have similar or superior statistical properties compared with the NPI-NH. While the 10 domains of the NPI-NH have clinical utility for clinicians, the four understandable syndromes of the PGI-DSS could enable inappropriate attitudes among caregivers to be avoided and guide psychosocial interventions. Beyond this, the PGI-DSS could improve dialogue between caregivers and clinicians and help clinical staff to find reversible causes.

Conflicts of interest declaration

None.

Description of authors' roles

Sophie Tezenas du Montcel (STdM), Jean-Claude Monfort (JCM), and Anne Marie Lezy (AML) conceived of and designed study 1 and study 2. JCM, AML, and AP contributed to the acquisition of data. JCM collected the data. JCM and AML independently performed digital captures and then corrected input errors together. STdM carried out the statistical analysis and wrote the statistical part of the methods section and the statistical part of the results section. JCM, AML, and AP designed and drafted the article, with the exception of the statistical parts. JCM, AML, AP, and STdM gave final approval for the version to be published. JCM and STdm had full access to all the data in the study. JCM had final responsibility for the decision to submit the article for publication.

Acknowledgments

The authors would like to acknowledge the professionals who contributed to data acquisition in each location: Claire Thollenaz-Picard (EHPAD du CASVP [Julie Siegfried], Paris), Françoise Guillemette (EHPAD du CASVP [Herold], Paris), Catherine Bayle (Hôpital Broca, AP-HP and EHPAD Péan, ACPPA, Paris), Benoit Houbin (GH Paul Guiraud,

Villejuif), Camille Lejeune (CH de Rouffach, Rouffach), Céline Morvan (Fondation Bonsauveur, Bégard), Cyril Hazif-Thomas (CHU de Brest), Catherine Rémy (CH de Bonneval), Anne Le Néchet (CH d'Antibes), Gaëlle Marie-Bailleul (CH de Dax), Pierre Le Mauff (CH de Tréguier), Fatima Moulan (CH de Tréguier), Philippe Babadjian (CH d'Argenteuil), Patricia Perrier (SSR d'Amélie les Bains), Laurence Gangnant (EHPAD de Malnoue, Emerainville), Gaelle Lejeune (EHPAD Résidence Obert, Wambrechies), Anne Desmaret (EHPAD Résidence, Mons en Bareuf), Isabelle Bathelier (CHR Unité de Psychogériatrie, Orléans), Sabine Vaccaro (CH, Chartres), Véronique Meunier (CHI des Portes de l'Oise, Beaumont sur Oise), Françoise Illes (EHPAD, Antrain), Fabienne Faivre-Desrousseaux (Hôpital de la Porte Verte, Versailles), Alexandra Choquet (EHPAD Lasserre, Issy Les Moulineaux), Magali Frapart (EHPAD du Château, Ay en Champagne), Juliette Levilion (EHPAD Alésia, Paris), Damien Simon Amedulo (CH de Carignan), and Karim Hamadachi (CH de Grasse). They would also like to thank their own institutions: CH Sainte-Anne, Paris; Hôpital Corentin – Celton, AP-HP, Issy les Moulineaux; and CH du Mans, Le Mans.

Supplementary material

To view supplementary material for this paper, please visit https://doi.org/10.1017/S10416102200 00496

References

- Aalten, P. et al. (2008). Consistency of neuropsychiatric syndromes across dementias: results from the European Alzheimer Disease Consortium. Part II. Dementia and Geriatric Cognitive Disorders, 25, 1–8. doi: 10.1159 /000111082
- **Baranzini, F.** *et al.* (2013). Factor analysis and psychometric properties of the Italian version of the Neuropsychiatric Inventory-Nursing Home in an institutionalized elderly population with psychiatric comorbidity. *Rivista di Psychiatria*, 48, 335–344. doi: 10.1708/1319.14631
- **Bech, P.** (2012). *Clinical psychometrics*. Oxford: Wiley-Blackwell.
- Boada, M., Tarraga, L., Modinos, G., Lopez, O. L. and Cummings, J. L. (2005). Neuropsychiatric Inventory-Nursing Home version (NPI-NH): Spanish validation. *Neurologia*, 20, 665–673
- Canevelli, M. et al. (2013). Behavioral and psychological subsyndromes in Alzheimer's disease using the Neuropsychiatric Inventory. International Journal of Geriatric Psychiatry, 28, 795–803. doi: 10.1002/gps.3904
- Chen, S. et al. (2018). Reliability and structural validity of the Chinese version of the Neuropsychiatric Inventory, Nursing Home version. *Psychogeriatrics*, 18, 113–122. doi: 10.1111/psyg.12292

- **Cummings, J. L.** (1997). The Neuropsychiatric Inventory: assessing psychopathology in dementia patients. *Neurology*, 48, S10–16
- Cummings, J. L. et al. (1994). The Neuropsychiatric Inventory: comprehensive assessment of psychopathology in dementia. Neurology, 44, 2308–2314
- de Medeiros, K. et al. (2010). The Neuropsychiatric Inventory-Clinician rating scale (NPI-C): reliability and validity of a revised assessment of neuropsychiatric symptoms in dementia. *International Psychogeriatrics*, 22, 984–994. doi: 10.1017/S1041610210000876
- Droes, R. M. et al. (2005). A dynamic interactive social chart in dementia careattuning demand and supply in the care for persons with dementia and their carers. Studies in Health Technology and Informatics, 114, 210–220
- **Duppen, D.** *et al.* (2019). Focusing on positive outcomes in frailty research: development of a short well-being instrument for older adults (SWIO). *International Psychogeriatrics*, 31, 767–777. doi: 10.1017/S1041610219000401
- Fava, G. A., Rafanelli, C. and Tomba, E. (2012). The clinical process in psychiatry: a clinimetric approach. *Journal* of Clinical Psychiatry, 73, 177–184. doi: 10.4088/JCP .10r06444
- Fulcheri, M. and Carrozzino, D. (2017). The clinical consequence of positive mental health in psychotherapy. *Research in Psychotherapy : Psychopathology, Process and Outcome*, 20, 143–146. doi: 10.4081/ripppo.2017.280
- Griffiths, A. W. et al. (2019). Validation of the Cohen-Mansfield Agitation Inventory Observational (CMAI-O) tool. *International Psychogeriatrics*, 1–11. doi: 10.1017 /S1041610219000279
- Hellweg, S. and Schuster-Amft, C. (2016). German version, inter- and intrarater reliability and internal consistency of the "Agitated Behavior Scale" (ABS-G) in patients with moderate to severe traumatic brain injury. Health and Quality of Life Outcomes, 14, 106–114. doi: 10.1186/s12955-016-0511-x
- Isik, A. T., Soysal, P., Solmi, M. and Veronese, N. (2019). Bidirectional relationship between caregiver burden and neuropsychiatric symptoms in patients with Alzheimer's disease: a narrative review. *International Journal of Geriatric Psychiatry*, 34, 1326–1334. doi: 10.1002/gps.4965
- Iverson, G. L., Hopp, G. A., DeWolfe, K. and Solomons, K. (2002). Measuring change in psychiatric symptoms using the Neuropsychiatric Inventory: Nursing Home version. *International Journal of Geriatric Psychiatry*, 17, 438–443. doi: 10.1002/gps.617
- Jones, S. A. et al. (2019). Altered frontal and insular functional connectivity as pivotal mechanisms for apathy in Alzheimer's disease. *Cortex*, 119, 100–110. doi: 10.1016 /j.cortex.2019.04.008
- Kang, S. J. et al. (2004). Caregiver-Administered Neuropsychiatric Inventory (CGA-NPI). Journal of Geriatric Psychiatry and Neurology, 17, 32–35. doi: 10.1177 /089198873258818
- **Kaufer, D. I.** *et al.* (2000). Validation of the NPI-Q, a brief clinical form of the Neuropsychiatric Inventory. *The Journal of Neuropsychiatry and Clinical Neurosciences*, 12, 233–239. doi: 10.1176/jnp.12.2.233
- Korner, A. et al. (2008). The Neuropsychiatric Inventory— NPI. Validation of the Danish version. Nordic Journal of Psychiatry, 62, 481–485. doi: 10.1080/08039480801985146

- Lange, R. T., Hopp, G. A. and Kang, N. (2004).
 Psychometric properties and factor structure of the Neuropsychiatric Inventory Nursing Home version in an elderly neuropsychiatric population. *International Journal of Geriatric Psychiatry*, 19, 440–448. doi: 10.1002/gps.1108
- Lau, S., Ali, N., Lim, J. P. and Lim, W. S. (2019). ZBI multidimensionality: the salience of worry about performance. *International Psychogeriatrics*, 31, 909–911. doi: 10.1017/S1041610218001217
- Leung, V. P., Lam, L. C., Chiu, H. F., Cummings, J. L. and Chen, Q. L. (2001). Validation study of the Chinese version of the neuropsychiatric inventory (CNPI). *International Journal of Geriatric Psychiatry*, 16, 789–793. doi: 10.1002/gps.427
- Monfort, J., Lezy-Mathieu, A. and Hugonot-Diener, L. (2010). L'échelle d'évaluation des personnes âgées difficiles (EPAD V2). *Neurologie Psychiatrie Gériatrie*, 10, 215–219. doi: 10.1016/j.npg.2010.04.001
- **Monfort, J.** *et al.* (2006). Une échelle d'évaluation des personnes âgées difficiles (EPAD). *Neurologie Psychiatrie Gériatrie*, 6, 33–36. doi: 10.1016/S1627-4830(06)75245-X
- **Monfort, J. C.** (1995). The difficult elderly patient: curable hostile depression or personality disorder? *International Psychogeriatrics*, 7, 95–111. doi: 10.1017/S1041610295002389
- Moniz-Cook, E. et al. (2008). A European consensus on outcome measures for psychosocial intervention research in dementia care. Aging and Mental Health, 12, 14–29. doi: 10.1080/13607860801919850
- Morganti, F., Soli, A., Savoldelli, P. and Belotti, G. (2018). The Neuropsychiatric Inventory-Diary Rating Scale (NPI-Diary): a method for improving stability in assessing neuropsychiatric symptoms in dementia. *Dementia and Geriatric Cognitive Disorders Extra*, 8, 306–320. doi: 10.1159/000490380
- Noblet-Dick, M. et al. (2013). Description of cognitivebehavioral specialized units in France: results of a national investigation. Gériatrie et Psychologie Neuropsychiatrie du Vieillissement, 11, 151–156. doi: 10.1684/pnv.2013.0412
- **Piver, A. C.** (2019). Narrative-based medicine skills. *Canadian Family Physician*, 65, 387.
- Politis, A. M., Mayer, L. S., Passa, M., Maillis, A. and Lyketsos, C. G. (2004). Validity and reliability of the newly translated Hellenic Neuropsychiatric Inventory (H-NPI) applied to Greek outpatients with Alzheimer's disease: a study of disturbing behaviors among referrals to a memory clinic. *International Journal of Geriatric Psychiatry*, 19, 203–208. doi: 10.1002/gps.1045
- **Queluz, F.** *et al.* (2019). Understanding the needs of caregivers of persons with dementia: a scoping review. *International Psychogeriatrics*, 1–18. doi: 10.1017/S1041610219000243
- Regier, N. G. and Gitlin, L. N. (2016). Towards defining restlessness in individuals with dementia. *Aging Ment Health*, 21, 543–552. doi: 10.1080/13607863.2015.1128880
- Reuther, S., Dichter, M. N., Bartholomeyczik, S., Nordheim, J. and Halek, M. (2016). Construct validity and internal consistency of the neuropsychiatric inventory nursing home (NPI-NH) in German nursing homes.

 International Psychogeriatrics, 28, 1017–1027. doi: 10.1017/S1041610215002343

- **Robert, P.** *et al.* (1998). L'inventaire Neuropsychiatrique. Validation de la version française d'un instrument destiné à évaluer les troubles du comportement chez les sujets déments. *L'Année Gérontologique*, 12, 63–87.
- Rosen, J. et al. (1994). The Pittsburgh agitation scale: a user-friendly instrument for rating agitation in dementia patients. The American Journal of Geriatric Psychiatry, 2, 52–59. doi: 10.1097/00019442-199400210-00008 and 10.1017 /S1041610297004109
- Sands, B. E. (2012). Within you, without you: is gastroenterology ready to embrace the "exposome"? *Gastroenterology*, 142, 1403–1404. doi: 10.1053/j.gastro.2012.04.029
- Sargent-Cox, K. (2017). Ageism: we are our own worst enemy. *International Psychogeriatrics*, 29, 1–8. doi: 10.1017 /S1041610216001939
- **Selbaek, G. and Engedal, K.** (2012). Stability of the factor structure of the Neuropsychiatric Inventory in a 31-month follow-up study of a large sample of nursing-home patients with dementia. *International Psychogeriatrics*, 24, 62–73. doi: 10.1017/S104161021100086X
- Selbaek, G., Kirkevold, O., Sommer, O. H. and Engedal, K. (2008). The reliability and validity of the Norwegian version of the Neuropsychiatric Inventory, nursing home version (NPI-NH). *International Psychogeriatrics*, 20, 375–382. doi: 10.1017/S1041610207005601
- Sisco, S. et al. (2000). Troubles du comportement chez les sujets déments en institution : évaluation à partir de l'inventaire Neuropsychiatrique pour les équipes soignantes (NPI-ES). L'Année Gérontologique, 14, 151–171.
- **Squelard, G. P.** *et al.* (2012). Neuropsychiatric Inventory data in a Belgian sample of elderly persons with and without dementia. *Clinical Interventions in Aging*, 7, 423–430. doi: 10.2147/CIA.S34948
- van der Lee, J., Bakker, T. and Droes, R. M. (2019). Recovery from burden: informal caregiver profiles that predict treatment success. *International Psychogeriatrics*, 31, 317–329. doi: 10.1017/S1041610218000613
- Van Mierlo, L. D., Van der Roest, H. G., Meiland, F. J. and Droes, R. M. (2010). Personalized dementia care: proven effectiveness of psychosocial interventions in subgroups. *Ageing Research Review*, 9, 163–183. doi: 10.1016/j.arr.2009.09.002
- Wang, T. et al. (2012). Reliability and validity of the Chinese version of the neuropsychiatric inventory in mainland China. *International Journal of Geriatric Psychiatry*, 27, 539–544. doi: 10.1002/gps.2757
- Wild, C. P. (2005). Complementing the genome with an "exposome": the outstanding challenge of environmental exposure measurement in molecular epidemiology. *Cancer Epidemiology, Biomarkers & Prevention*, 14, 1847–1850. doi: 10.1158/1055-9965.EPI-05-0456
- **Wood, S.** *et al.* (2000). The use of the neuropsychiatric inventory in nursing home residents. Characterization and measurement. *The American Journal of Geriatric Psychiatry*, 8, 75–83. doi: 10.1097/00019442-200002000-00010
- **Zuidema, S. U.** *et al.* (2011). Assessing neuropsychiatric symptoms in nursing home patients with dementia: reliability and Reliable Change Index of the Neuropsychiatric Inventory and the Cohen-Mansfield Agitation Inventory. *International Journal of Geriatric Psychiatry*, 26, 127–134. doi: 10.1002/gps.2499